

2019年10月1日

留学生ならびに外国人研究者各位

農学研究科・農学部国際交流室

## 日帰り見学会のお知らせ

今回の日帰り見学会では、八木バイオエコロジーセンター（南丹市）と修学院離宮（京都市左京区）を訪問します。バイオエコロジーセンターは、家畜のふん尿や食料廃棄物を原料としたメタン発酵による発電や肥料の製造を通し、地球環境問題の解決に取り組んでいます。修学院離宮は、1659年に後水尾上皇が別邸として造ったもので、その庭園は日本庭園のなかでも最高傑作とされています。さらに、その景観の一部として整備されている棚田も見学します。いずれも農学が社会に貢献している現場です。ぜひご参加ください！

### 記

**対 象：**農学部と農学研究科の留学生および外国人研究者

**年 月 日：**2019年10月28日（月）

**行 程：**全行程バス移動

**9:00** 京大発 → **10:30-12:00** 八木バイオエコロジーセンター見学 → **12:00-13:00**

昼食 → **14:30-16:30** 修学院離宮見学 → **17:00** 京大着

**参 加 費：**無料！※昼食のためのレストラン等がないので、**昼食を持参してください。**

**申 込 方 法：**メール（[fsao@kais.kyoto-u.ac.jp](mailto:fsao@kais.kyoto-u.ac.jp)）でお申し込みください。メールの件名は「日帰り見学会」とし、英語で氏名、身分（M1、研究者等）、専攻、性別、携帯電話番号を記入してください。

**申 込 締 切：**2019年10月15日（火）17:00

**定 員：**30名（定員を超えた時は抽選。ただし初めて参加する方を優先。）

**問 合 先：**農学研究科・農学部国際交流室（農学部総合館 S131 室）

今枝 咲季子

電話：075-753-6320

E-mail: [fsao@kais.kyoto-u.ac.jp](mailto:fsao@kais.kyoto-u.ac.jp)



Eメールは  
こちらから

October 1<sup>st</sup>, 2019

To International Students and Researchers

International Exchange Section  
Faculty and Graduate School of Agriculture

## ONE-DAY STUDY TRIP

On this One-Day Study Trip, we are going to visit Yagi Bioecology Center in Nantan City and Shugakuin Imperial Villa in Kyoto City. Yagi Bioecology Center is making organic fertilizer and generating power through methane fermentation process of livestock manure and food waste. The Shugakuin Imperial Villa was built in 1659 by the then-ex-Emperor Go-Mizunoo as a detached palace and its gardens are one of the great masterpieces of Japanese gardening. We will also visit terraced paddy fields arranged as a part of beautiful scenery of the villa. Both sites provide us with the opportunity to understand how agricultural sciences can contribute to the society. We look forward to seeing you!

**Who can join?:** International students and researchers in the Faculty and the Graduate School of Agriculture

**Date:** Monday, October 28<sup>th</sup>, 2019

**Schedule:** We will be traveling by bus.

**9:00** Leave Kyoto University → **10:30-12:00** Tour at Yagi Bioecology Center  
→ **12:00-13:00** Lunch → **14:30-16:30** Tour at Shugakuin Imperial Villa →  
**17:00** Arrive at Kyoto University

**Fee:** Free! \***Please bring your own lunch** as there are no restaurants in the area.

**Application:** Please send us an email (fsao@kais.kyoto-u.ac.jp) titled "One-Day Study Trip Application" with your name, status (M1, researcher, etc.), division, male/female, and cell phone number included, all in English.

**Application Deadline:** Tuesday, October 15<sup>th</sup>, 5 pm

**Capacity:** 30 people (If there are more than 30 applicants, participants will be chosen by lot. First-time applicants will be prioritized.)

**Contact:** Sakiko Imaeda  
International Exchange Section Office (Room S131)  
Phone: 075-753-6320  
E-mail: fsao@kais.kyoto-u.ac.jp



E-mail